

Fate/stay night

12

TYPE-MOON

監修 真じろう 原作 虚淵玄
(トヨタケル)

第 57 話



—25:48:06



第 57 話

Fate/stay night
TYPE-MOON
著 真じろう
原作 虚淵玄
(ニトロプラス)





第 57 話

001

第 58 話

031

第 59 話

071

第 60 話

099

第 61 話

131

第 62 話

167

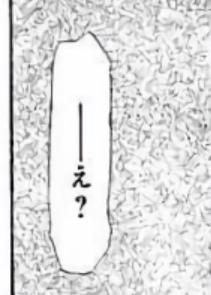
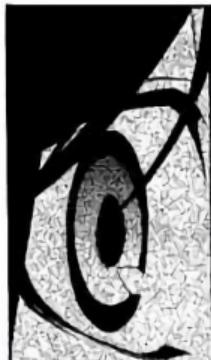








あれの子たちは
日本人として
育つもんだと
ばかり思つて
たんじやが





暗示を
破られた

うん
誰なんだ
かな

まあ誰だった
としても
いいんだが

どうして
僕もマーサも
お前さんを孫だと
信じ込んでたのか
不思議ではあるが

ボクは

これだけ
長生き
するとな
世の中
不思議な事柄は
どう考えたって
不思議なままだと
諦めもつくもんさ

ともかく
お前さん

僕らの孫にしては
ちょっと日頃から
優しすぎたわなあ

……ないん
ですか？

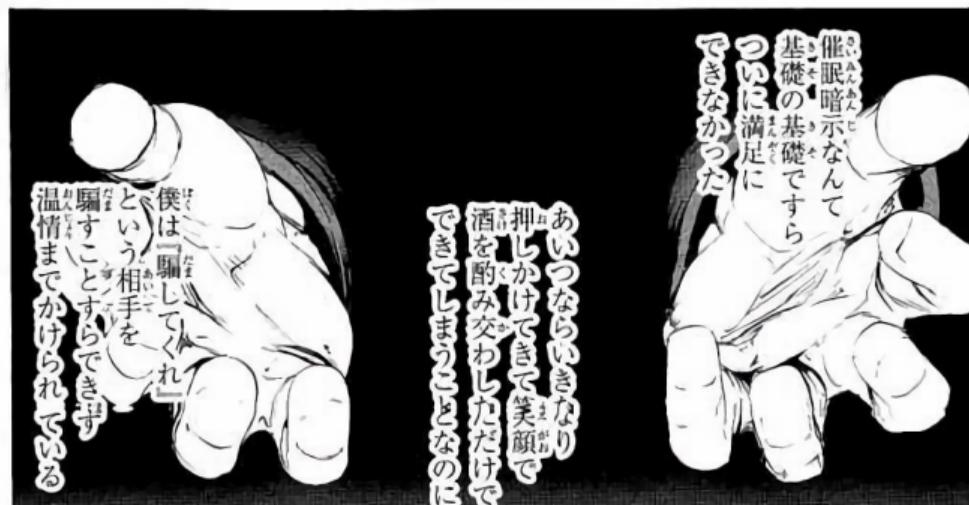
怒つて…

まあそりやあ
怒つて当然の
ところなのかも
しれんがな…





けつか
なのに結果は?



ありもしない
ものを見つめ

目の前のものに
気付きもせず

僕はまるで
道化だ

自分好みの自画像を
鏡だとばかり
思い込んでいた

僕はなんで
滑稽なんだ



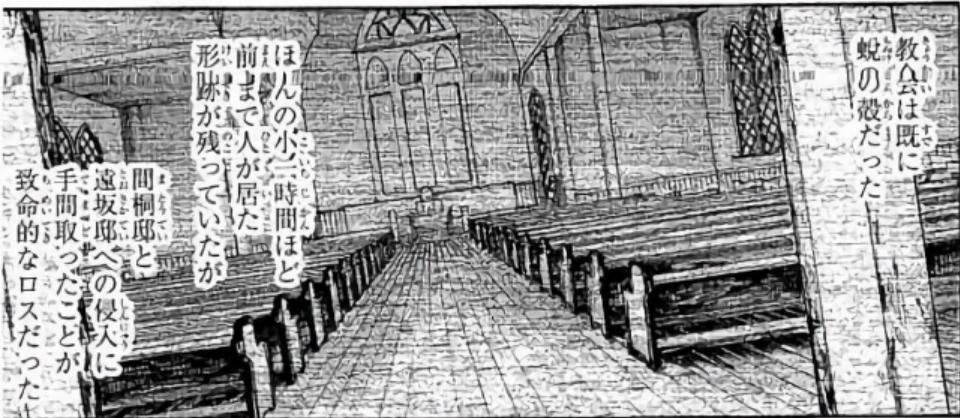




—17:21:41



教會は既に
蛇の殻だつた



遠坂邸へ
手間取つた
致命的なロス
だつた

ほんの小一時間ほど
前まで人が居た
形跡が残つていたが
間桐邸と
遠坂邸への侵入に
手間取つたことが
致命的なロスだつた
しかし、アイリの搜索を
断念するということは
アインツベルンの
切り札といえる
聖杯の器を
手放すということ



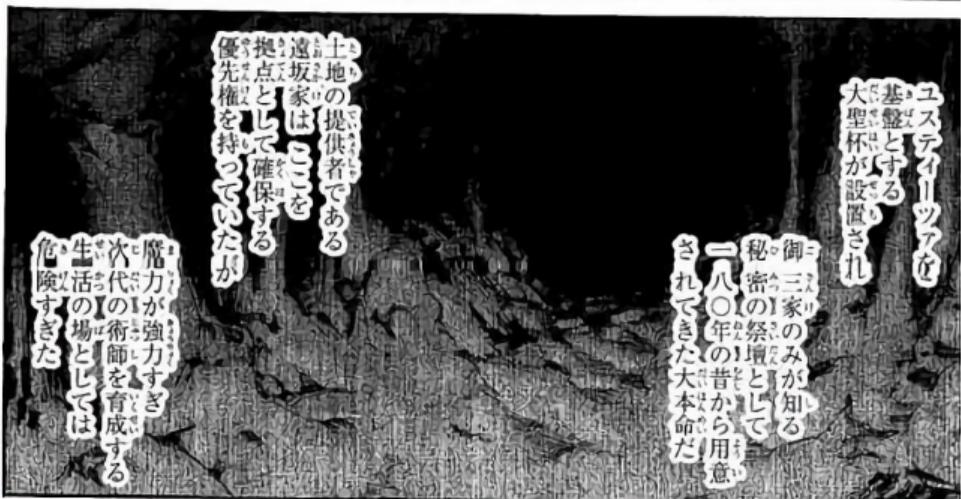
僕はもはや外見の
マスターと何ら
変わらない



そこに
付け入る

その祭壇として適切な
場所を確保することは
勝利者にとつて
避けでは通れない

ならば先の先を
取るまでだ



第三位の靈脈は
冬木教会が建つ丘

マキリが
有じていたが
後々に土地の靈気が
一族の属性にそぐわ
ないことが判明



その後の調査で
儀式に充分な靈格が
備わっていることが
確認され



第四の靈脈は
もともとこの土地に
存在したものではない

三つの靈脈が魔術的に
加工されたことで
微妙に変調をきたした
マナの流れが

二〇〇年余りを経て
吹き溜まりを成し
とある二点に蟠る
ようになつた結果
出現したもの

間桐邸は別の
場所へと移築され
靈脈は後から介入
してきた聖堂教会に
確保された

第二位とさほど
遜色はない

三度目の
聖杯戦争からは
候補地として
マークされる
ようになつた

現在ここは新都の
新興住宅街の一
真ん中に位置し
問題のポイントには
真新しい市民会館が
建てられている

最終的にはこの
四ヵ所のどこかで
儀式を完成させ
なければならない

そこに先んじて
昆山を張り
待ち伏せることが
出来ればチャンスは
充分にある

おそらく
言峰綺礼は
ここで儀式を行つもりだ

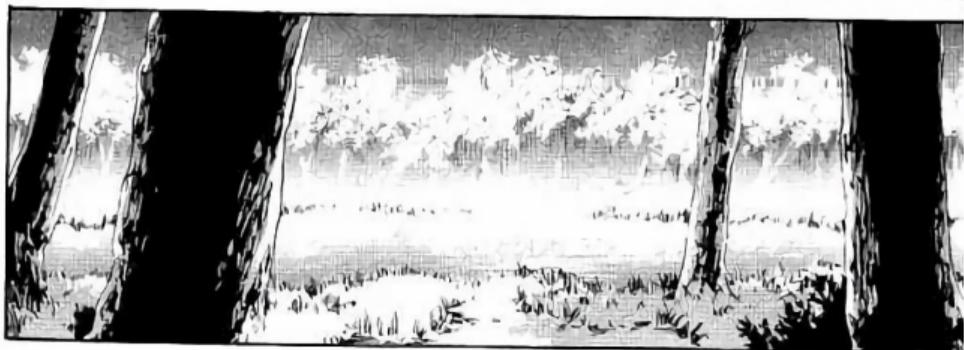
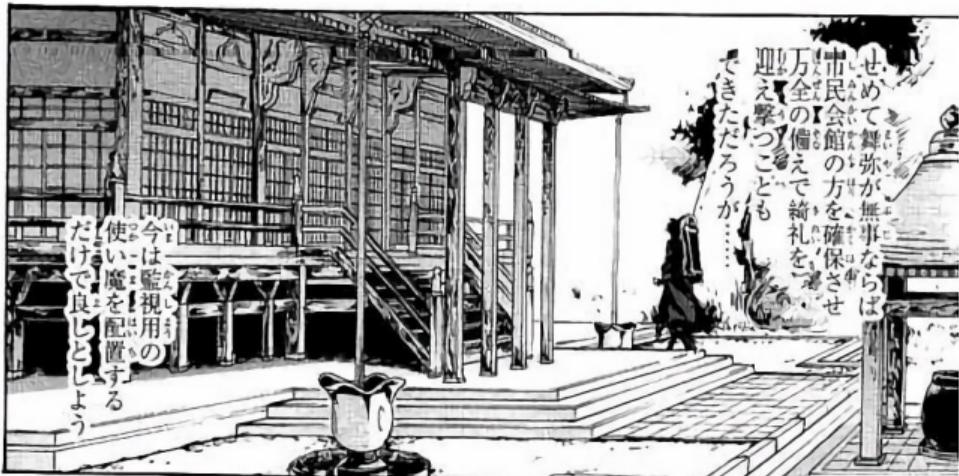


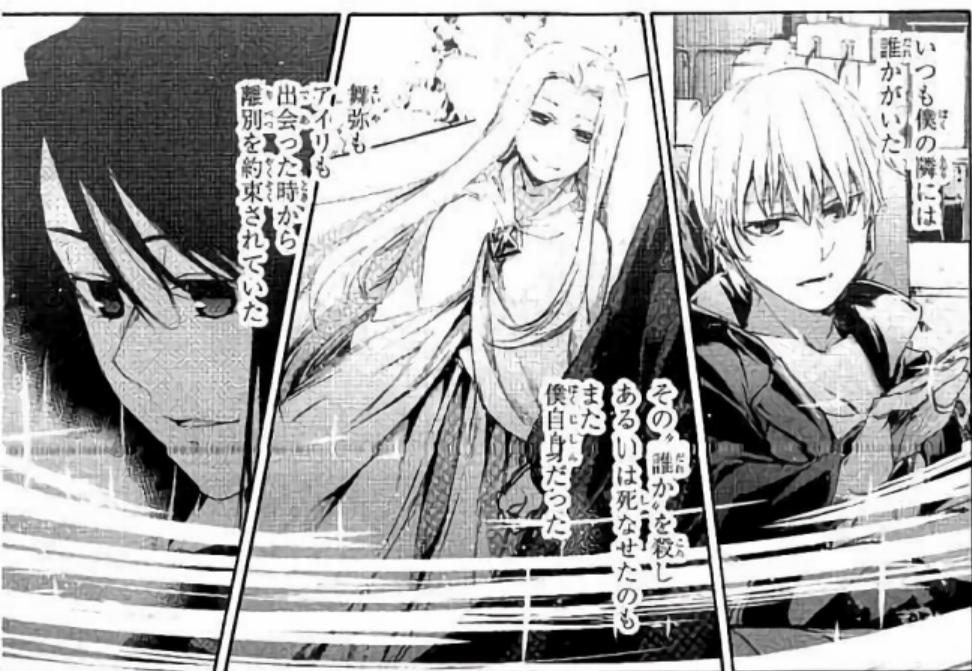
竜脈のある冬木教会と
遠坂邸を放置したのは
より高位の靈地で
儀式を行うためだろう

残るはこの
円蔵山の大聖杯しかない

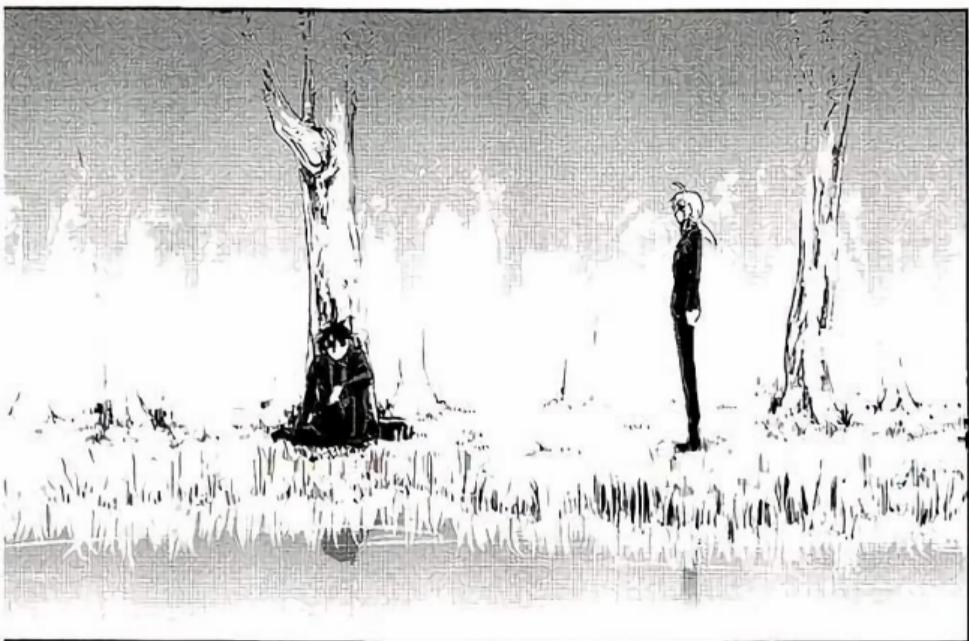
















斬り伏せるべき
敵の姿は見えない

向かうべき場所
さえわからぬ
守るもの
見定められず

ただ二刻の猶予もない
といふ確たる直感
だけがある

Fate/kaleid liner プリズマ☆ライバー

フューティ・セイバ

In the battleground, there is no place for hope,

What lies there is just cold despair and a sin called victory,

built on the pain of the defeated.

The world as is, the human nature as always,

it is impossible to eliminate the battles.

In the end, killing is necessary evil and if so,

it is best to end them in the best efficiency

and at the least cost.

least time.

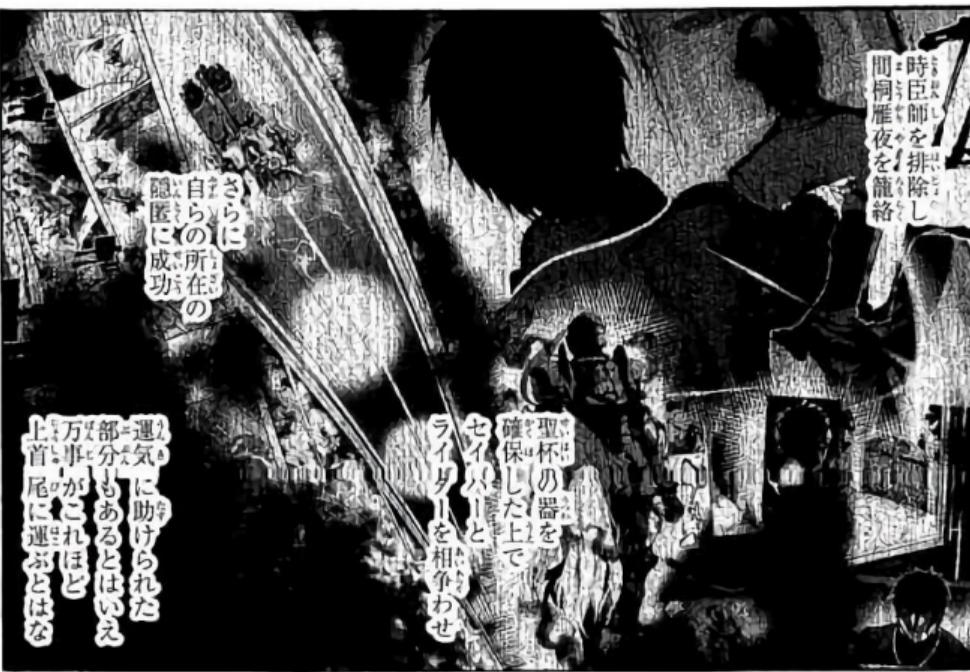
Call it not foul nor nasty.

Justice cannot save the world. It is useless.

第 58 話



時臣師を排除し
間桐雁夜を籠絡し



憂慮すべきはむしろ
サリヴァント戦の
境外にある謀略戦

そこにこそ
本命とも
いうべき
敵がいる

衛宮切嗣

もし奴に主導権を
奪われたら最後

私はその姿を
目にすることなく
背後から仕留め
られるだろう

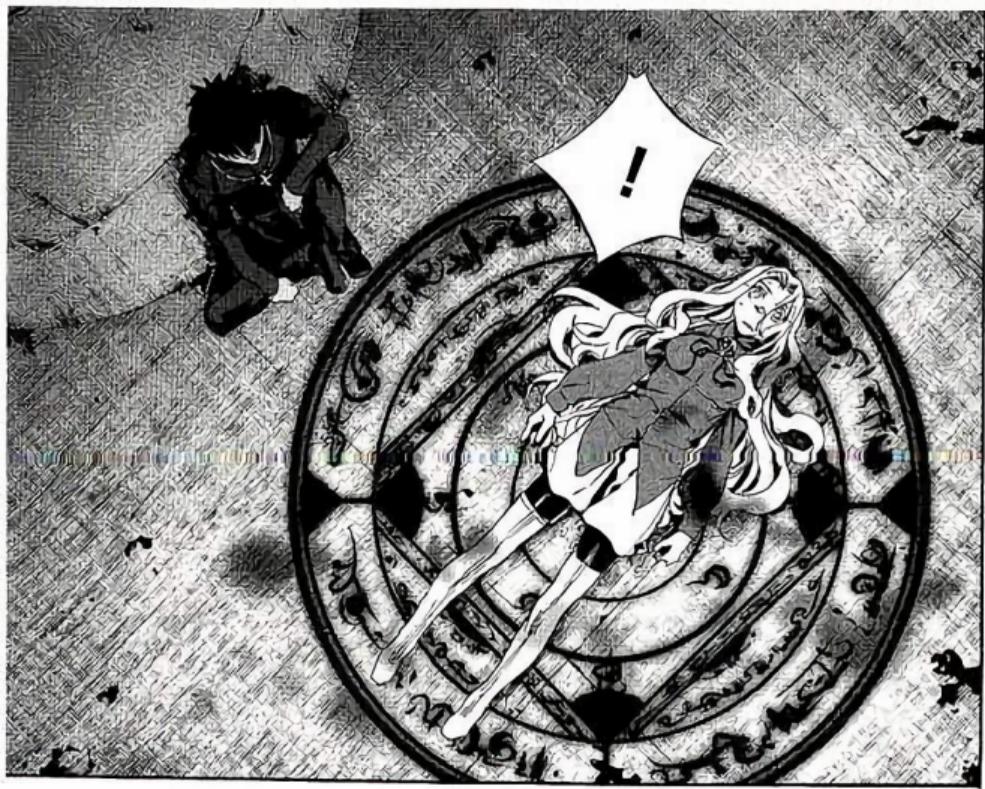
それでは
意味がない

この場所を知る
ライダー陣営も今更
ここを気に掛けは
しないだろう

さもなければ
雨生龍之介は
より早い段階で
抹殺されていた

だが衛宮切嗣が
この防水槽を捕捉
していいことは
ます確実だ





—16:05:37

相変わらず
協力的な態度では
なさそだが
私はそんなに
不満かね？

おそらくは
この私がお前たち
アインツベルンの
悲願を遂げる担い手
となることだろう

聖杯戦争は
決着する

案の定
お前の差し金
だつたのね：

綺礼峰…

そう

当然よ

解せぬな

貴様は
聖杯を
運ぶ人形

儀式の達成
こそが最大の
目的のはず

この期に及んで
なぜそこまで
特定のマスターに
固執する？

聖杯に託す
祈りさえ
持たない
お前には

私が聖杯を
託すのは
ただ独り：

断じて
お前など
ではないわ

解るはずも
ないでしよう
ね……

お前では決して
あの人には
勝てない……

言峰綺礼

夫私の

……いざれ
必ずお前を
斃す……

私の
騎士が……

お前は戦う意味
すら解らない
……虚ろな男



きっと切嗣は
誰よりも冷酷に
お前を警戒し
最悪の敵と
見なしてきた……

誰よりも
容赦なくお前に
牙を剥く

いいわ
教えてあげる

フフ
怖いの?

成る程
成る程の男
成る程の男ならば
成る程の男ならば

この私を理解する存在がいる
とするとならば
きっとそいつは
自分の同類であろう

感謝
するぞ

それは
私にとつて
福音だ

衛宮切嗣は
やはり私が
考えていた通りの
男だったのだな











なんだ
それは?

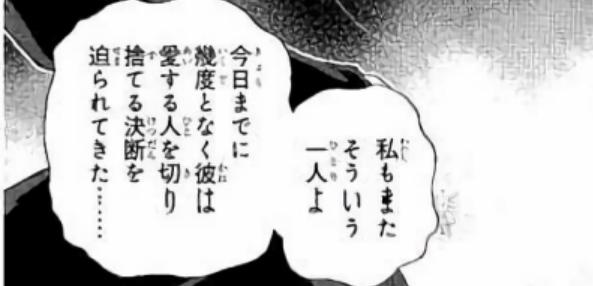


衛宮切嗣に
とつての
何なのだ?

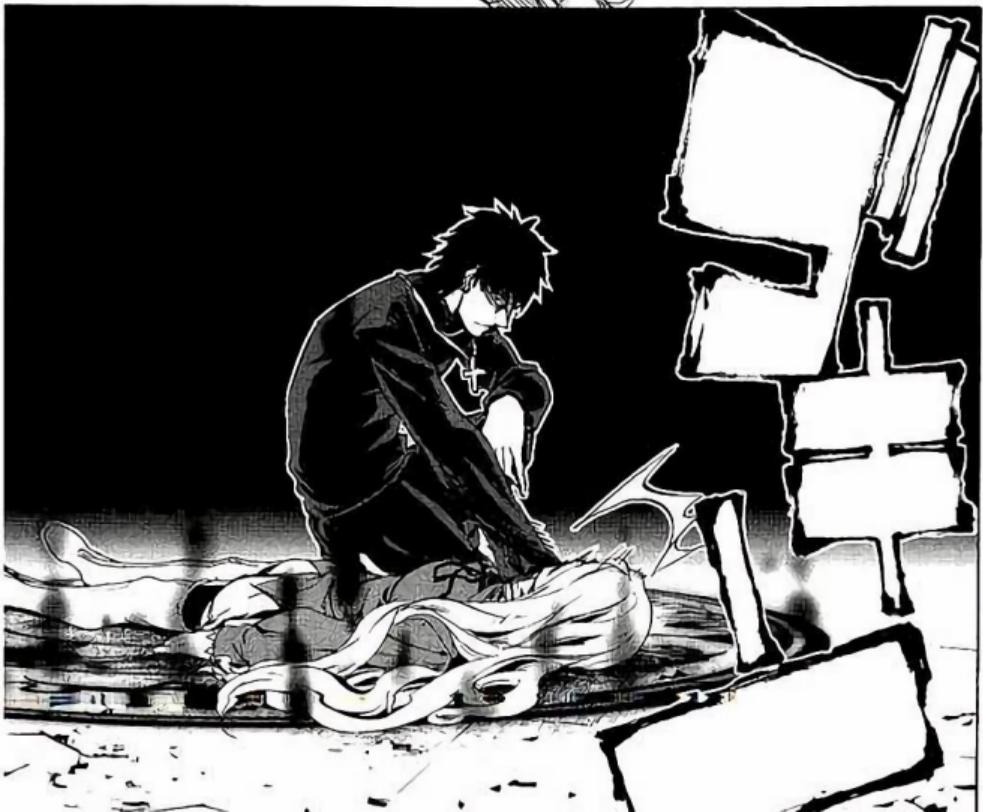














結局のところ私は
ことの始まりから
大きく履き違えて
いたのだろう



衛宮切嗣は
無意味な行いに
葛藤しながら
答えを掴んできた
のではない

疑問には
合点がいった

そして期待は
落胆に散つた



あの男はただ単に
価値あるモノを
全て無意味に帰して
きただけなのだ

頑いを持たなかつた
のではなく
存り得ないものを
順つたからこそ
虚無の連鎖へと
墜ちていつた

その徒勞が
その浪費が
あまりにも
度し難い
愚かしく

すべて切り捨てる
ばかりの繰り返し
だつたという
衛宮切嗣の生涯

あの男が放棄して
きたという
数多の喜びと幸福

そんな小さな
一片すら見出せずに
迷い続けた私からすれば
あの男の生き様は
もはや憧憬も欲望も
通り越した果てにある

そのうちもつとも
些細な断片でさえ
私から見れば
生命を懸けて守り抜き
殉するに足りるだけの
価値があったはずなのだ

憎まずに
いられようか？

なぜこれを
赦せようか？

あの廻しようの
なかつた飢えが
埋めようの
なかつた喪失が
そこまで貶められ
愚弄されたなら

もはや聖杯など
きょうみ
せいけいはい

願望の成就など
がんぼうじゅうじゅう
まつたく眼中に
がんちゆうに
なくともそれでいい

その奇蹟に全てを
賭した
日の前で木つ端微塵に
碎いてやることとができるなら



たとえ自らたどりて
何の価値もない
聖杯であるうとも
奪い取るだけの
意味はある！

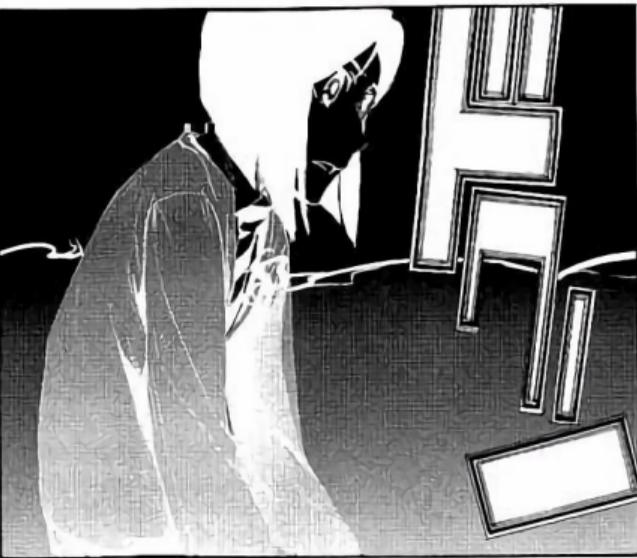
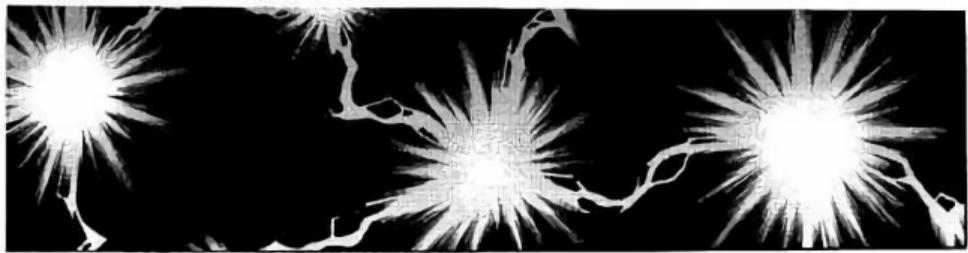


-04:16:49













出でよ
我が愛馬!



さあ坊主

戦車の御者台よりは
ちょいと荒れる
乗り心地だが
まあそこは腹を
括つて耐えることだ

ほれ
乗るがいい

ボクには
そこに
座る資格
なんてない

こんな無能な
魔術師に

ボクこそ勝利者にひつ
相応しいと
ずっと舞い

上がっていた

ボクは自分の
力量も弁えず
ライダーの足を
引っ張ることしか
できなかつた

あの時だ
セイバーに勝てた
かもしれないのに
ボクを守るために
戦車から飛び降りる
しかなかつた



そんなアイツと比べて
ボクは一体何なんだ

凡庸で器の小さく
どうしようもない
小心者じゃないか！



本物の英雄とは
ボクなんかには
及ぶもつかない
溢れ大で英知と勇氣に
存在だつた輝かしい





失敗なんて許さない



フリル

すべての
命令が遂げ
られるまでを

あれだけ口喧しく
命じた以上は
もちろん貴様も
見届ける覚悟で
であろう？



何でまだ
ボクを連れて
行く？！

ボクは――

令呪ない
んだぞ！

マスター
辞めたん
だぞ！

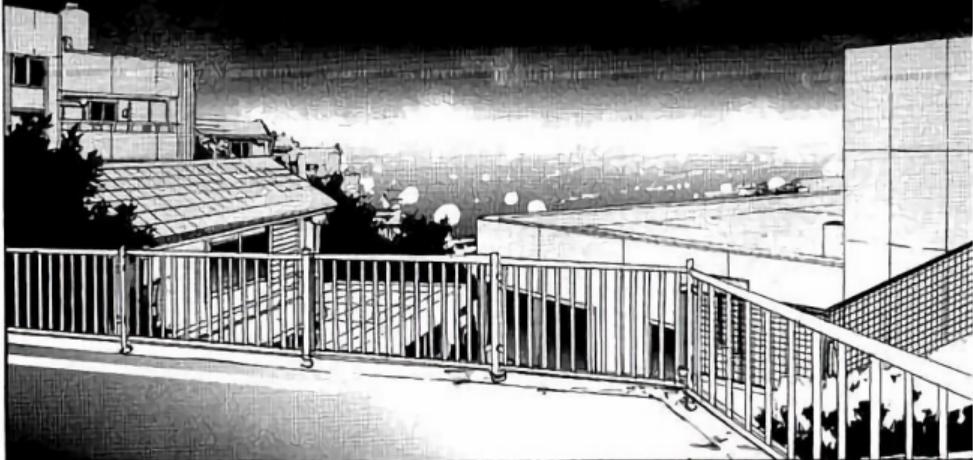
馬鹿ば
バカ
ッ！

あ……
あのなあ
おい
こらツ



マスターじゃ
ないにせよ
僕の朋友である
ことに違いは
あるまい





Fate



フューティ・ゼロ

In the battleground, there is no place for hope.

What lies there is just cold despair and a sin called victory,
built on the pain of the defeated.

The world as is, the human nature as always,

it is impossible to eliminate the battles.

In the end, killing is necessary evil-and if so,
it is best to end them in the best efficiency

and at the least cost,

least time.

Call it not foul nor nasty.

Justice cannot save the world. It is useless.

第 59 話











やれやれ

柳

やはりお前が心に
秘めたモノは
聖杯の側から
汲み取らせるしか
あるまいよ



ああ
それとな

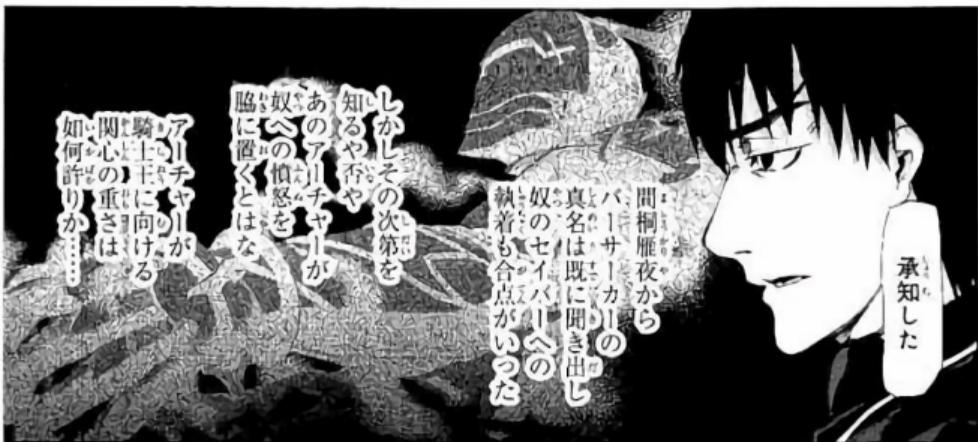
LO
LA

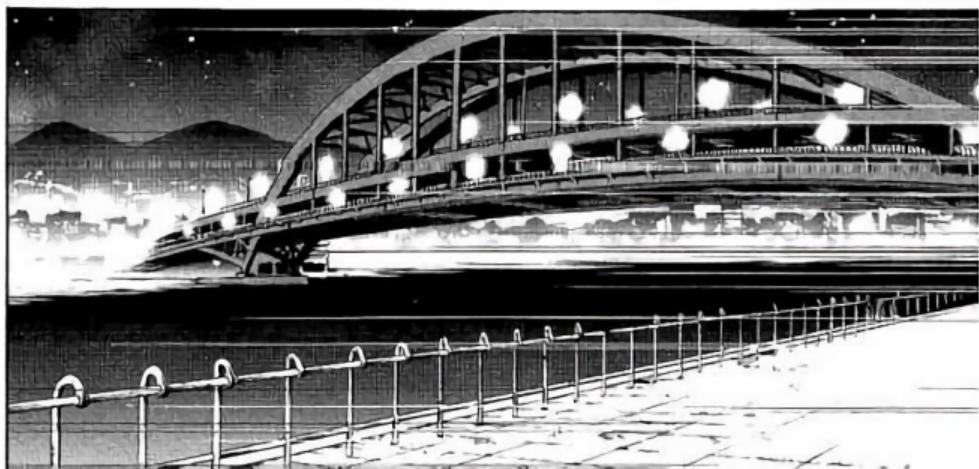
もし仮に我が
戻るより先に
セイバーが現れる
ようなら

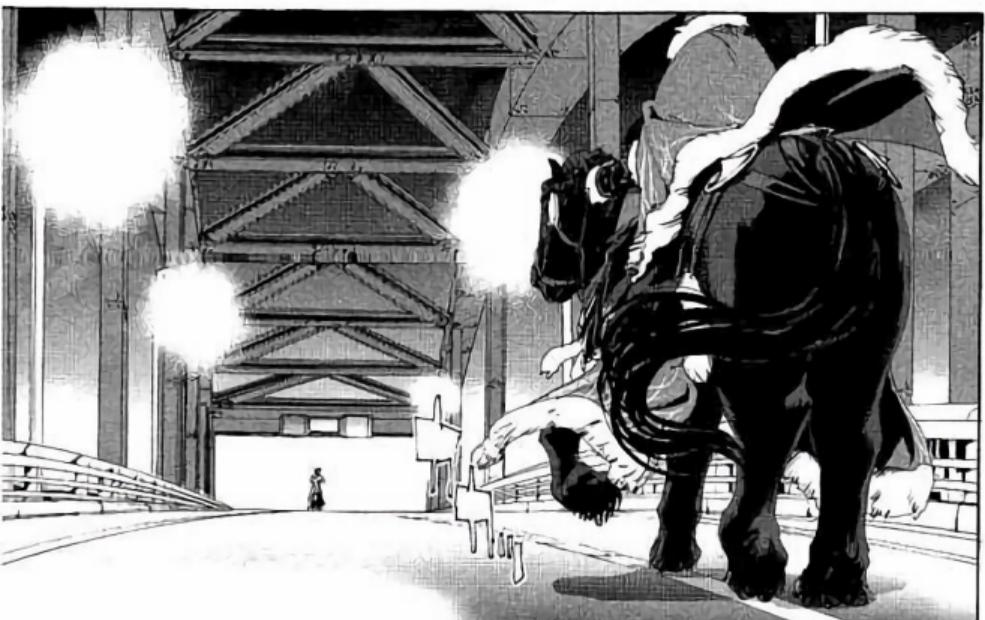
あの狂犬は
そのために
今まで生かして
おいたのだからな

そのときは
バーサーカーと
戯れさせて
やるがいい







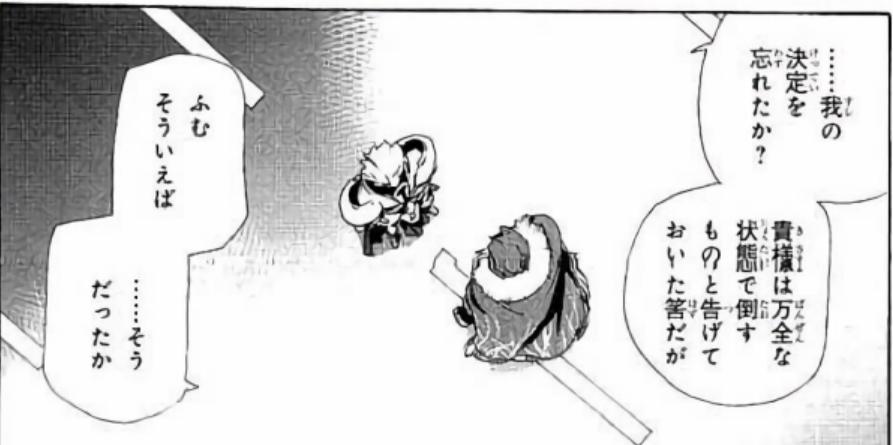












今宵の
イスカンダルは
完璧でないが故に
完璧以上なのだ

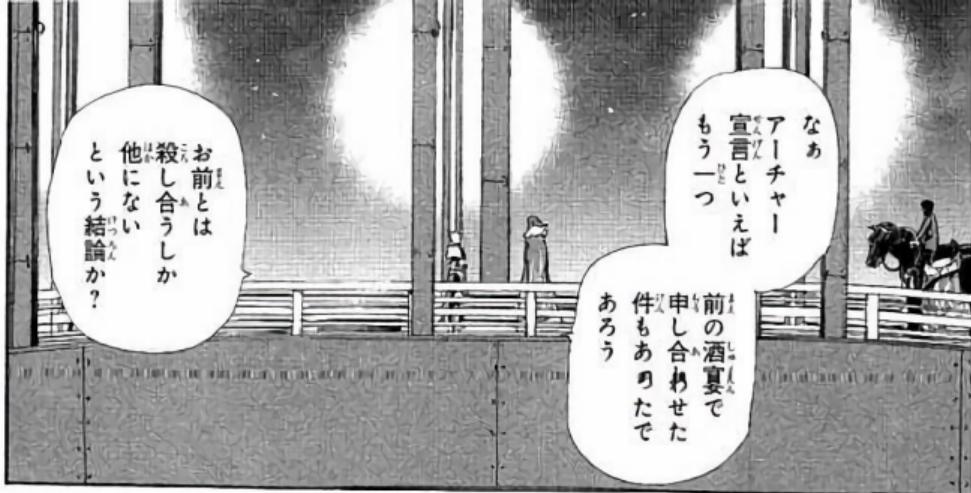
確かに
余の武装は
消耗しておる

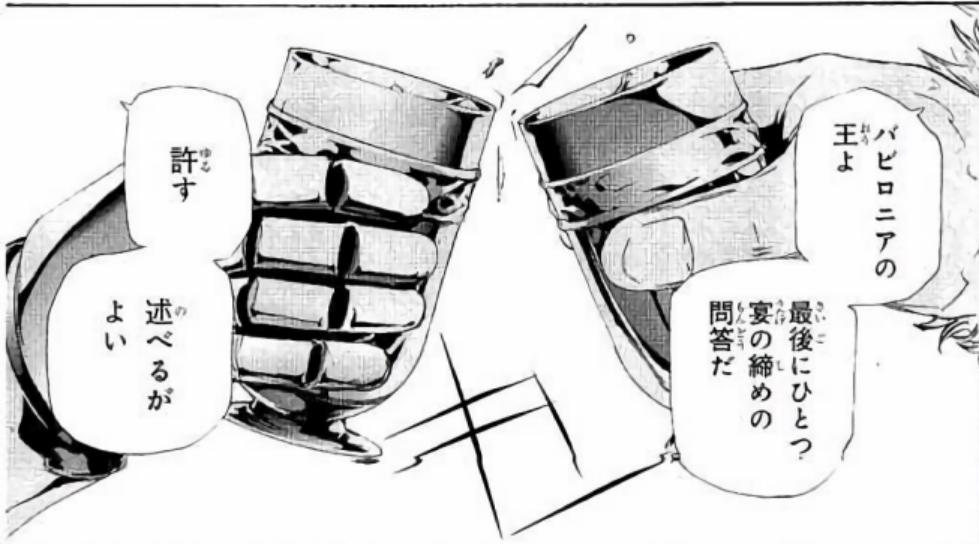
だが
英雄王
悔るなよ

確かに充満する
成る程
その王氣

いつになく
強壯だ

どうやら何の
勝算もなく我的
前に立ったわけ
でもないらしい



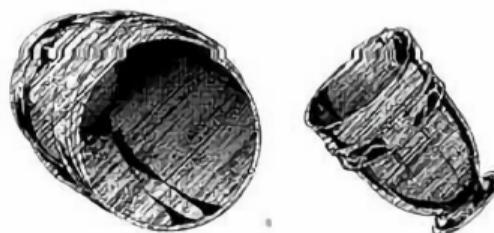






そして王たる者もまた二人は必要ない







今宵
我らは
最強の伝説に
勇姿を印す！

集えよ
我が同胞！

ああ……

敵は
万夫不当の
英雄王！

相手に
とつて
不足なし！

いざ
益荒男
たちよ！

原初の英靈に
我らの霸道を
示そぞ！





来るがいい
羣衆の主よ

今こそお前は
眞の王者の姿を
知るのだ……

Fate



zero

フューチャーゼロ

In the battleground, there is no place for hope.

What lies there is just cold despair and a sin called victory,
built on the pain of the defeated.

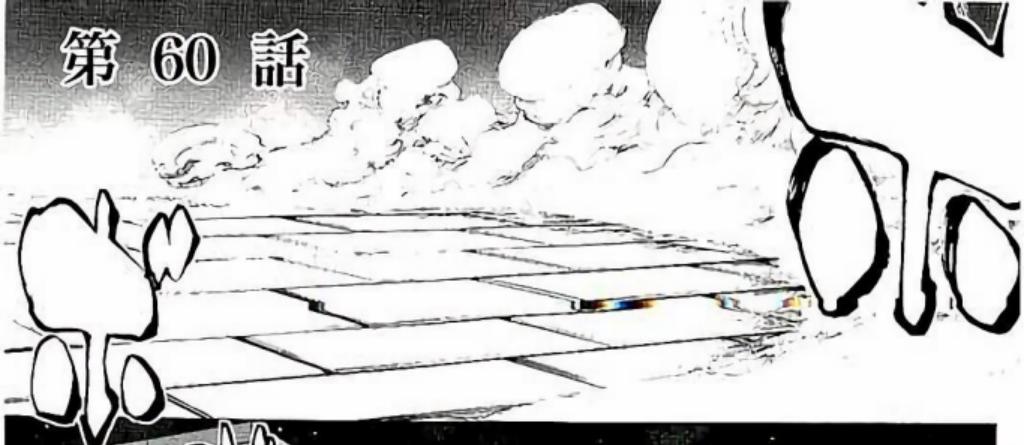
The world as is, the human nature as always,
it is impossible to eliminate the battles.

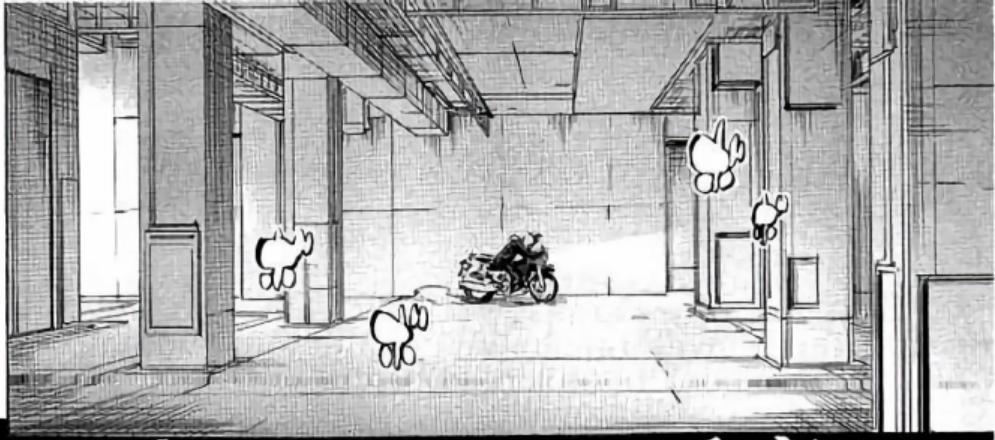
In the end, killing is necessary evil and if so,
it is best to end them in the best efficiency
and at the least cost,
least time.

Call it not foul nor nasty.

Justice cannot save the world. It is useless.

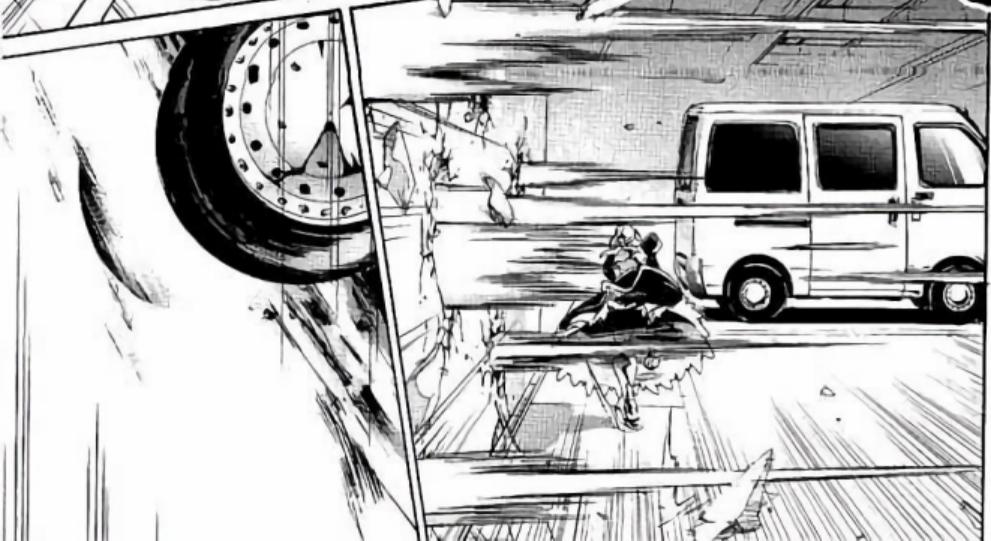
第 60 話

























この黒騎士は
異常な執念を
見せながら私に
襲いかかってきた

もしあれが
マスターの指でなく
自身の怨恨によるもの
だとしたら――



このバーサーカーは
宝剣の姿を明らかに
見知っている

それは即ち
英靈となる前の
私について既知
あることと同義！



この私を
ブリティン王
アルトリア・
ベンドラゴンと
弁えた上で
挑むなら
騎士たる者の
誇りをもって
その歴史を
明かすがいい！

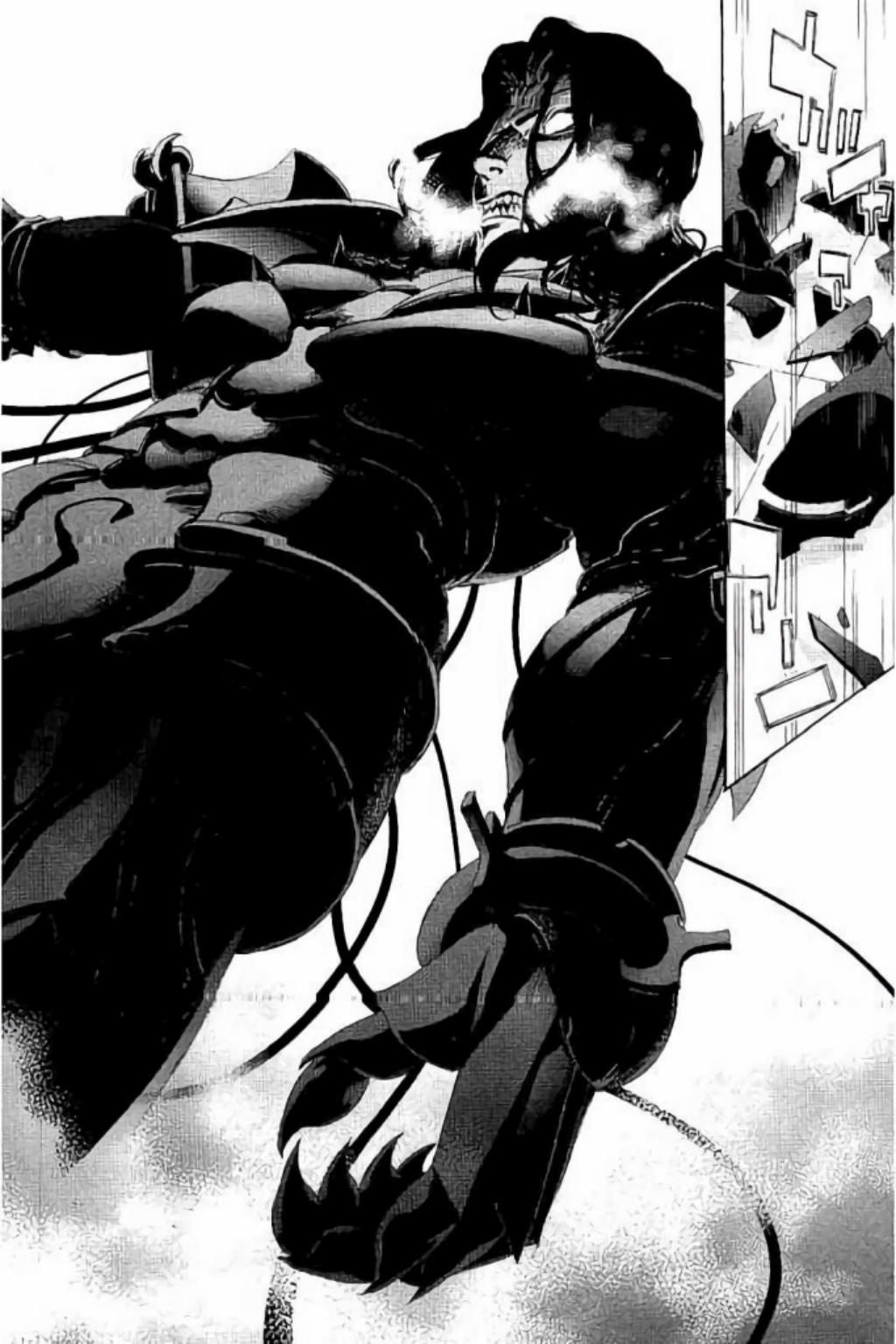
……その武練
さぞや名のある
騎士と見込んだ上で
問わせてもらう！

素性を伏せたまま
挑みかかるは
騙し討ちにも
等しいぞ！

笑
声？

貴様

……「無聲なる湖光」…





あ……

いざれ英雄として
最低限の誇りさえも
見失う羽目になる

に……そんなん

あなたは……





—03:59:32



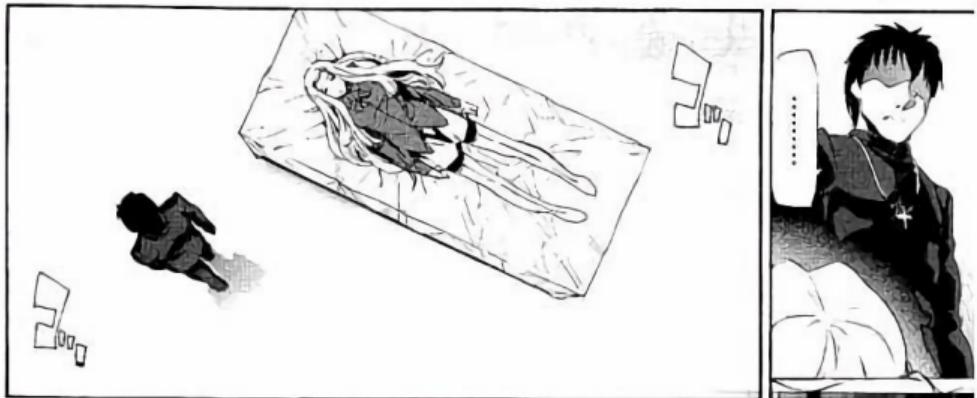
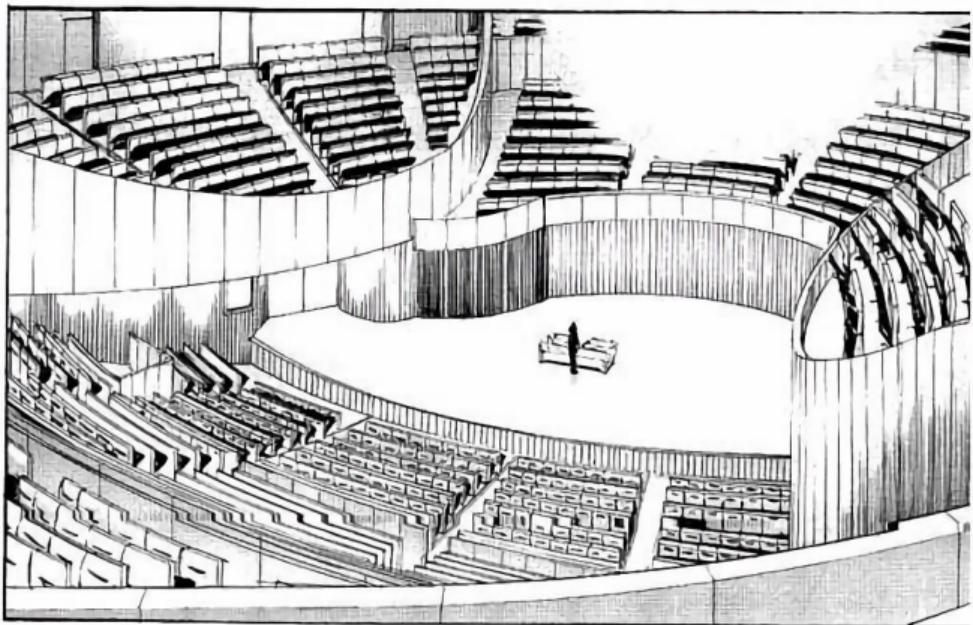
ここは魔術的に
脆弱な砦だというのに
守りの備えを講じた
形跡が一切ない

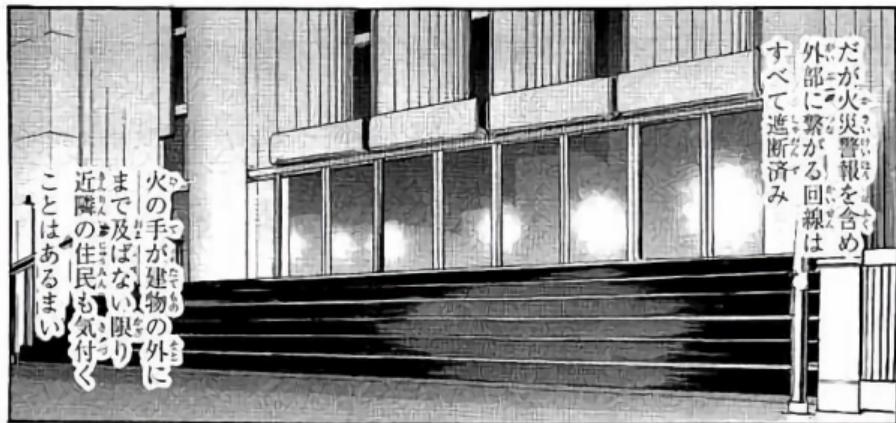
【言峰綺礼】はただ単に
待ち伏せの可能性が
最も低い場所として
ここを選んだ

無事に聖杯を
降ろすことよりも
残るマスクとの
最終決戦そのものを
有利に運ぶ主導権を
欲したんだ

奴の狙いはこの僕だ







居る

今こそ
出会いを
確信する

あの男は
すぐ近くまで
来ている

私が彼を
もと
求めるように

奴もまた
私を求めて

祝福を感じる

生涯にただの
一度も私を
顧みることの
なかつた神が

今ようやく
示している
導きを

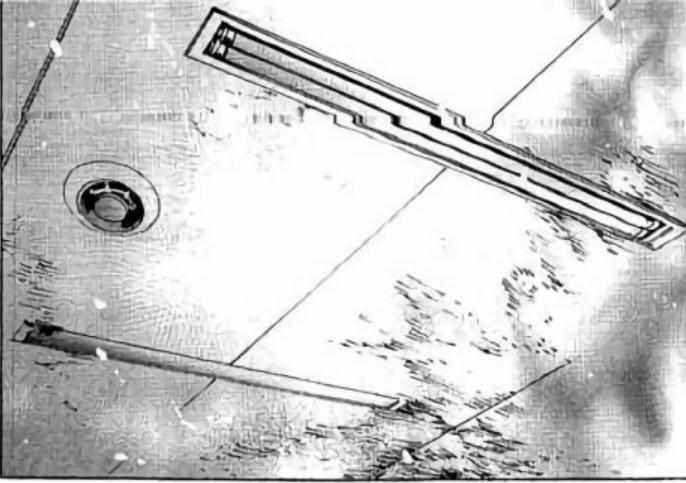
求めていたのは
この憎しみだ

歓喜とともに
剣を執る理由だ

貴方の杖と
私を慰める

貴方は我が敵の
前で宴を設け
我が頭に油を
注がれる

杯は溢れ
われに恵みと
慈しみを
もたらすだろう



壁を天井を這う炎の舌は
煉獄へと続く標となつて
二人の男を誘い招く



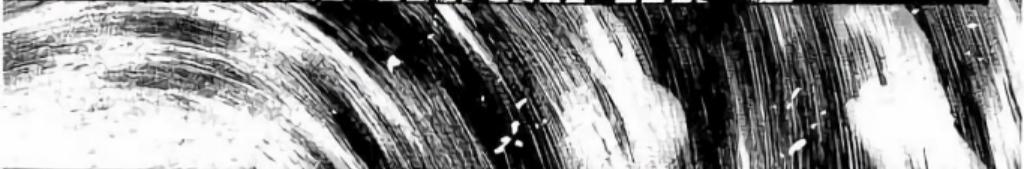
彼らは
黙々と進んだ



揚々と進んだ



迷うことなく
対決の場へと

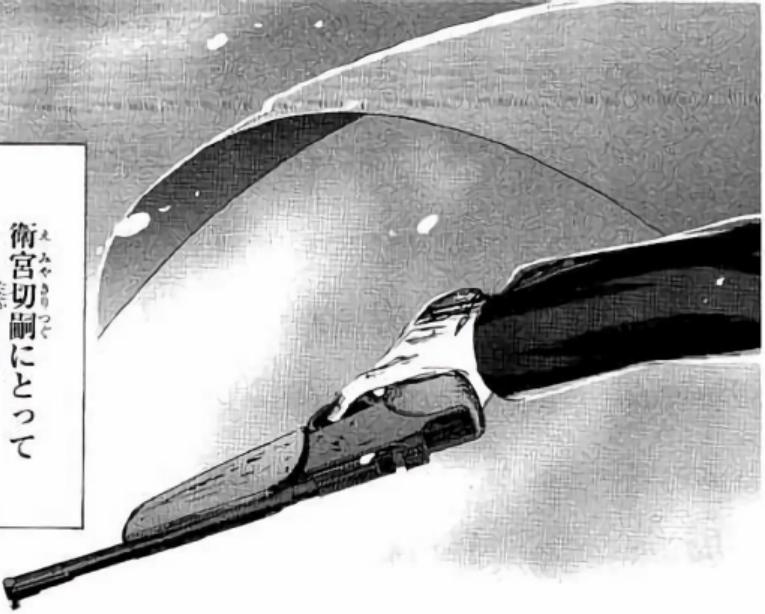








衛宮切嗣えみやきりつ
にとつて
この戦いは——



すべて いま目の前に
立ちはだかるあの敵を
討つためだけにあつたのだ

Fate



フュイツ・ゼロ

In the battleground, there is no place for hope.

What lies there is just cold despair and a sin called victory,
built on the pain of the defeated.

The world as is, the human nature as always,
it is impossible to eliminate the battles.

In the end, killing is necessary evil-and if so,
it is best to end them in the best efficiency
and at the least cost,
least time.

Call it not foul nor nasty.

Justice cannot save the world. It is useless.

第 61 話

-03:59:04



第 61 話





アヒーヴィ!!





さあ
夢の結末を
見る亦いい

この我が
手すから
理を示そう



『天地乖離す開闢の星』を!!
エスマ・エリシユ

いざ仰げ！
あお

さあ目覚めろ
「乖離剣」よ
お前に相應しき
舞台が整つた！

来るぞッ！











対軍宝具

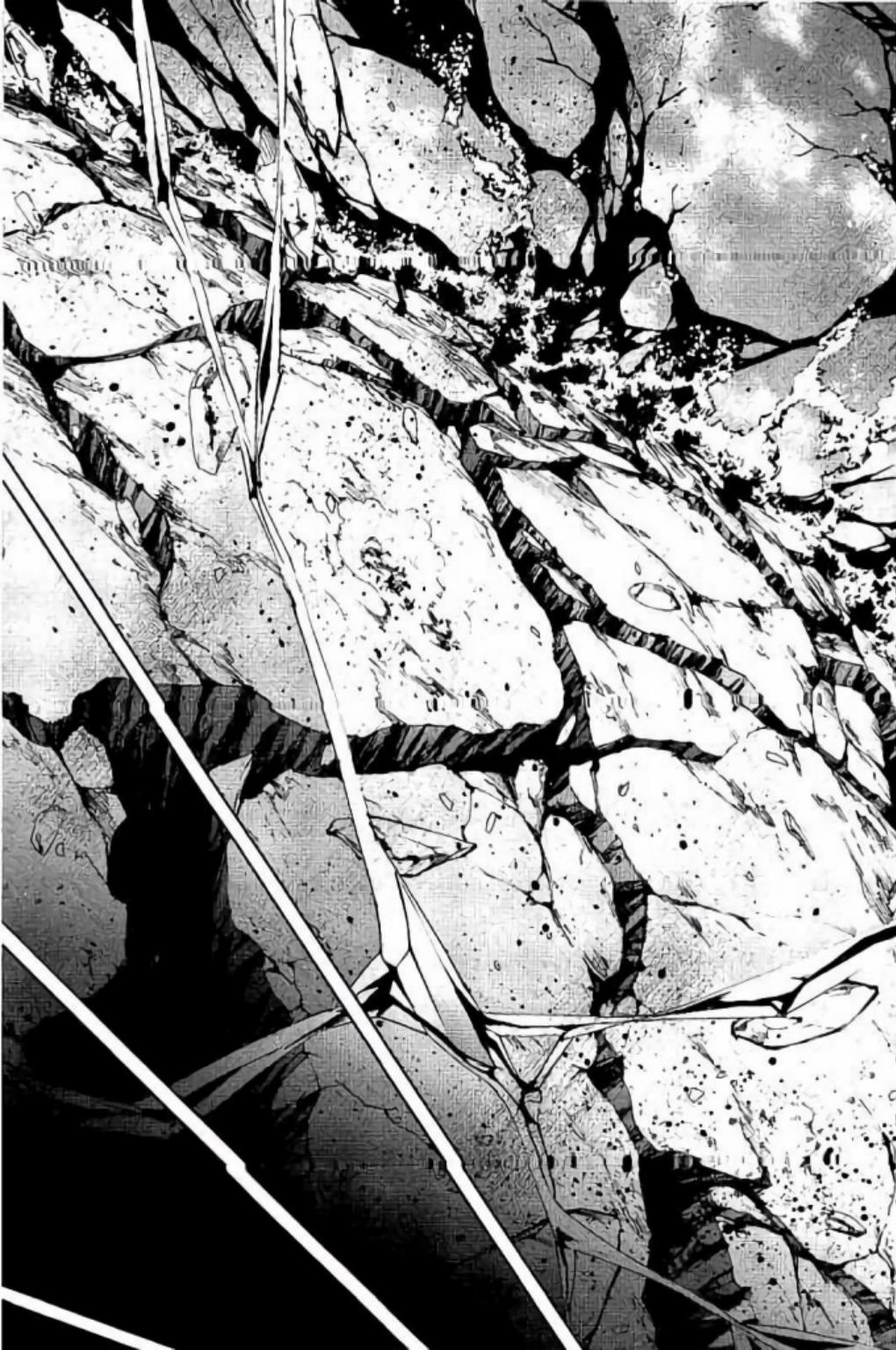
でもない

対城宝具の
域にすらない

規格外
なんて
……

これは『
対
界
宝
具
』だ

かい
ほう
ぐ















まさしく
あの英雄こそ
天下に
最強最後の敵だ

ヤツは強い

あまりにも
強い



なればこそ

アレを乗り越えた
その先こそが
世界の果てだ

なぜ征服王が
挑まずに
おれようか

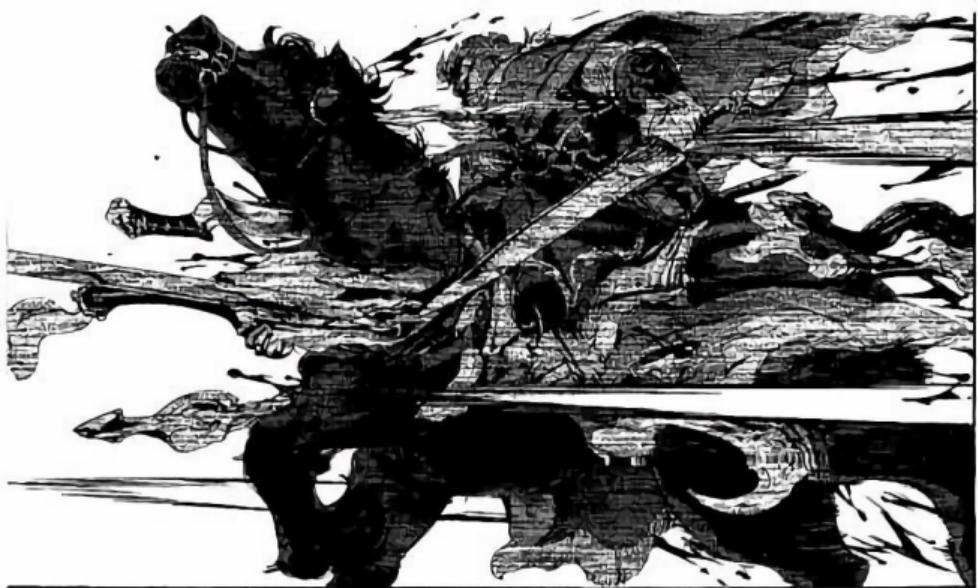
彼方にこそ
榮え在り——

届かぬ
からこそ
挑むのだ！

剣道を語り
剣道を示す！

この背中を
見守る臣下の
ために！





ならば
超える！

あの敵の上を
踏み渡り
最果てへと至る！

聞こえない

何もかも

何を喋つて
いる？

だが耳に響くこの音は——？

風の音も



この胸の
高鳴りこそが
最果ての
海の潮騒だ！

夢に見た
波打ち際

なぜ今まで
気付かなかつたのか

そう
海を夢見ている
余は今

ははよ

波飛沫の
感触

たとえこの身みが碎くだれようとも

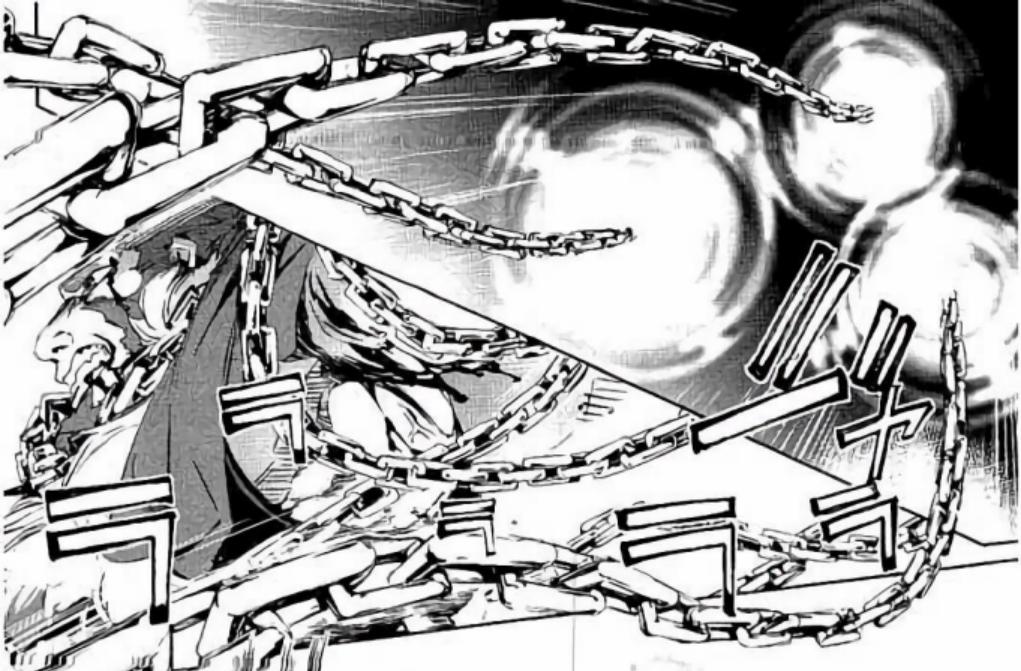
どれほど血ちに塗まれようとも

この瞬間じゅんかん!!

この時に勝まさる至福しふくが
あろうものか!

はああアアアツ!!





まつたく
貴様……

モノを……
珍妙な
次から次へと

夢より
醒めたか？
征服王

さな……
そう

うん……
ああ

此度もまた
遂げられ
なかつた

見果てぬ夢は
見果てぬが
ままに終わつた

だがあの夢は
生涯を駆けた
一度限りの夢
だつたはず

にも拘らず
数奇な運命に
導かれ再び極東の
この地で夢を見た

二度も同じ夢を
見たのなら
三度目があつても
不思議ではない

つまりは――

そろそろ
次の夢ゆめを
見る頃ごろ合いだ

此度こないの遠征えんせいも
また……

存分さんぶんに……

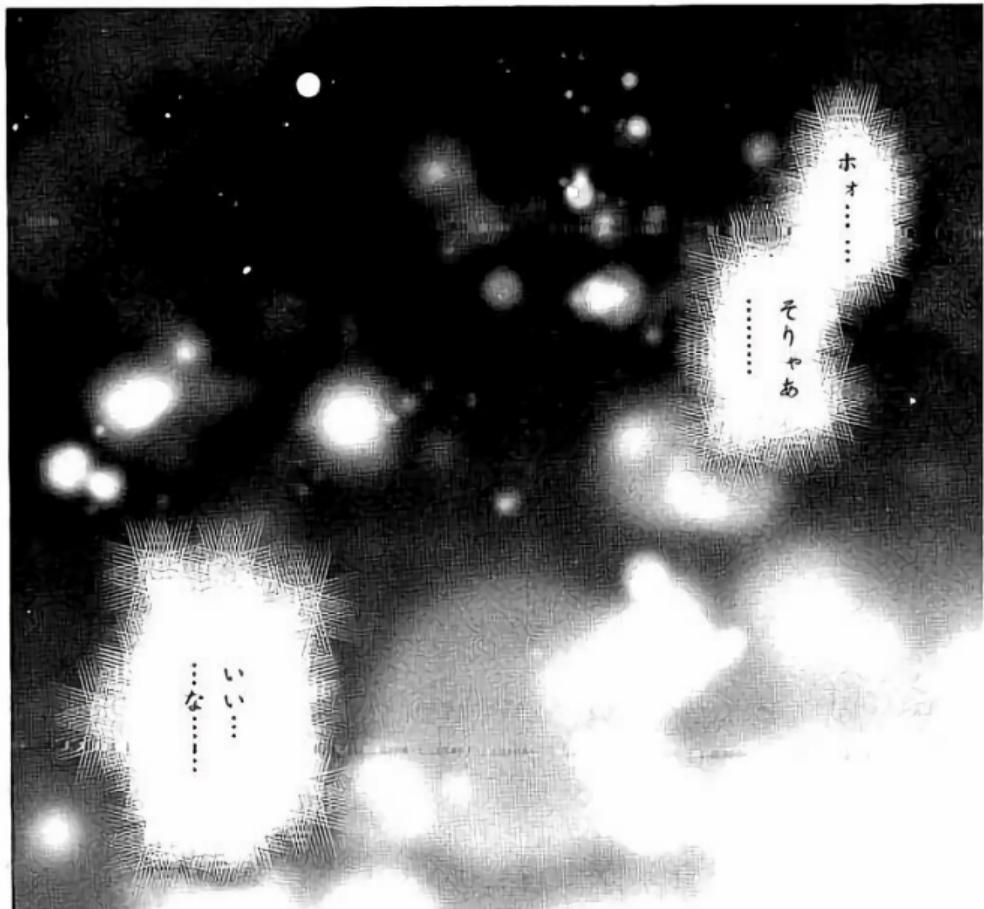
心躍こころおどつた
のう……

時空じくうの果てまで
この世界かずかいは
余さず我の庭ばらじだ

故ゆゑに我が
保証ほしょうする

また幾度いくび
なりとも
挑むひざむが良よいぞ

征服王



Fate

フュイツ・ゼロ

zero

In the battleground, there is no place for hope.

What lies there is just cold despair and a sin called victory,
built on the pain of the defeated.¹

The world as is, the human nature as always,

it is impossible to eliminate the battles.

In the end, killing is necessary evil-and if so,
it is best to end them in the best efficiency
and at the least cost,
least time.

Call it not foul nor nasty.

Justice cannot save the world. It is useless.

第 62 話





小僧
お前が
ライダーの
マスターか?



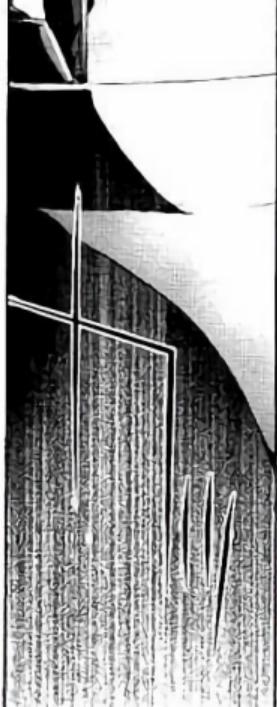
違う

ぬ
ぬ

あの人の
臣下だ

ギラッ

ボクは――



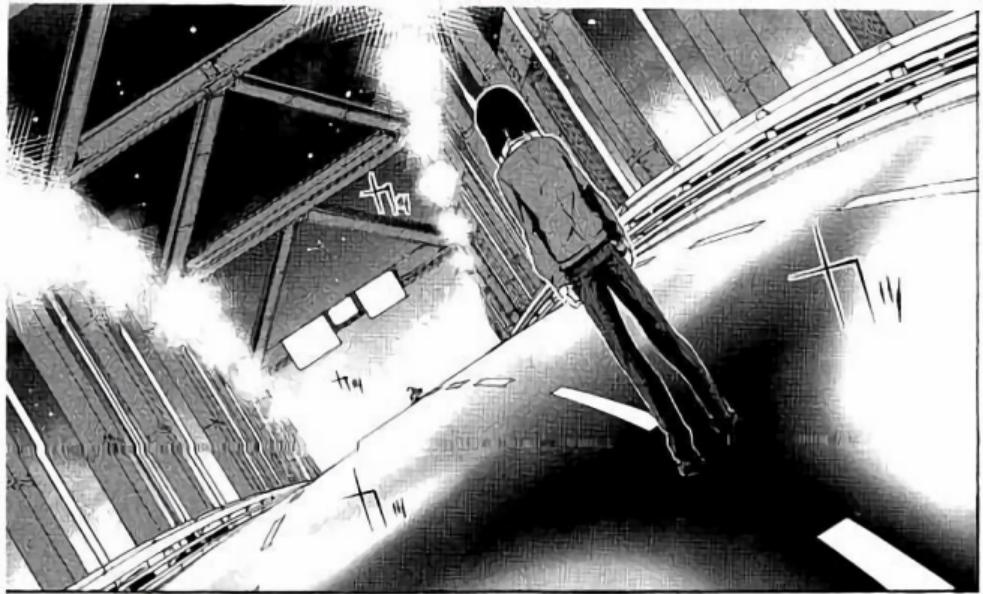






努
その
在り方を
損なうな

忠道
たいぢう
大儀である



それでも
ボクは王命を
遵守した

す、べてを見届け
生き延びた

ならボクは
この勝利を
恥じる必要なんて
どこにもない

ボクが一人で挑んで
初めの勝利

無様で
ちっぽけな
戦いたつた

生きて免れた
だけのこと
う

褒めてほしい

あの
大きい
掌に

大雜把で
洞間声に
遠慮のない

今度こそ
胸を張つて
アイツに
手柄を自慢
できた
はずなのに……

だから残る人生の
全てを費やして
あの贅辞に
釣り合うだけの
手柄を積み上げて
いくしかない

あの言葉が
ある限り
ボクはもう
独りじやない

褒め言葉なら
もう充分すぎる
ほどに贈られた

お月

そや

未来の分まで
褒められた
後なんだ

ウエイバ！

ベルベットよ

臣として
余に仕える
気はあるか？



イスカンダルは
いつだつてボクを
笑顔で迎えてくれる

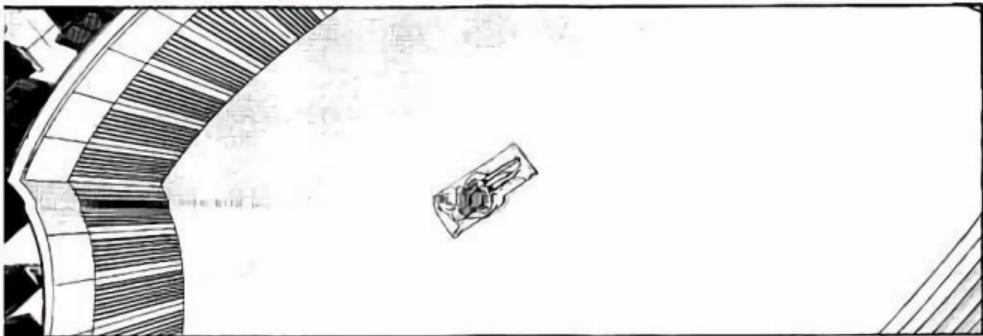
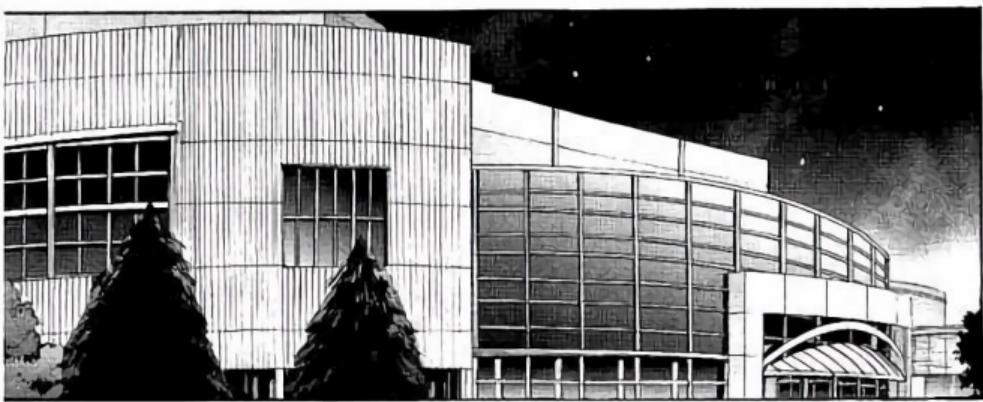
そう理解した瞬間
彼が少年であった
日々は終わった

そして彼は
初めて知った

ときに涙とは
屈辱とも後悔とも
無縁のままに
流れるのだと

ウェイバー。
ベルベットは
惜しげもなく
頬を濡らす

それは
清々しい
一人の男の
涙であった



これは……記憶？

そうだ。これは
一〇〇〇年に亘る
アインツベルンの
聖杯探求の旅

私は今は
聖杯の中身を
覗き込んで
いるのね

始まりの
ユスティーツア

そして
彼女を鋳型として
産み落とされてきた
乙女たち……

ホムンクルス

偽りの生

ヒトの姿をした
消耗品

鍊金の
秘技により
紡がれ

見果てぬ悲願の
成就のためにただ
産み落とされでは
使い潰されしていく

ユスティーツアを
基盤として
共有する規格品

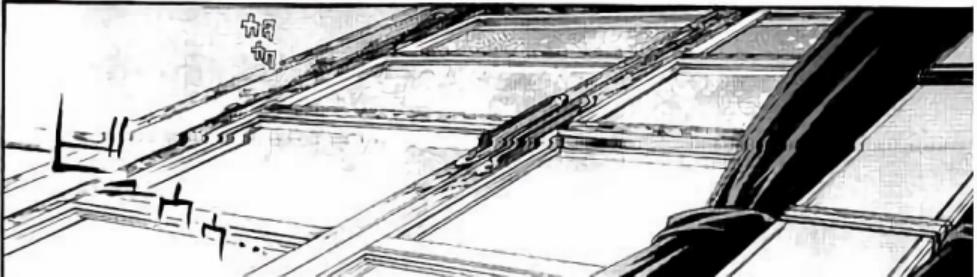
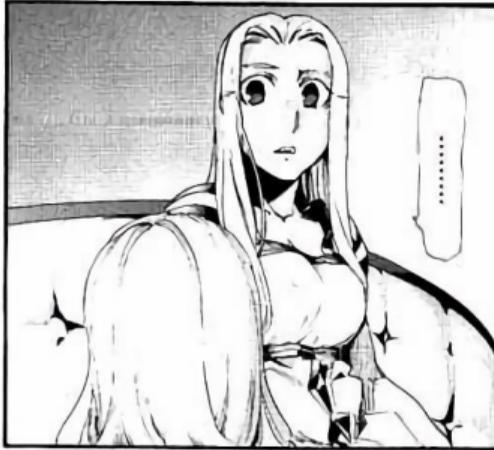
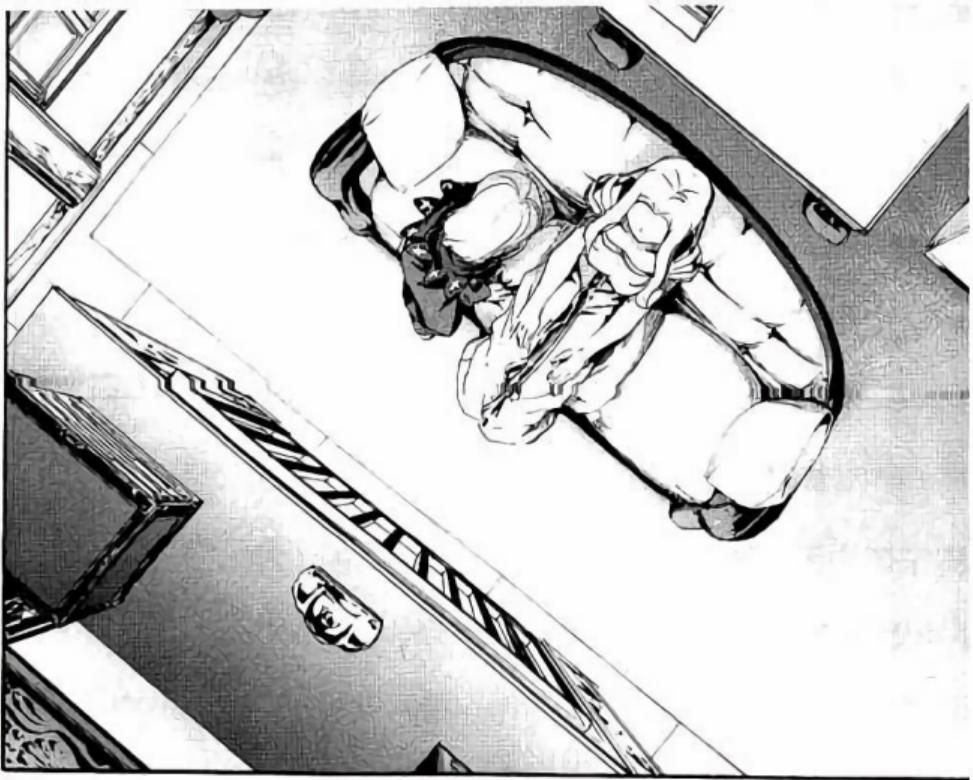
だからこそ私たちは同じ記憶を
痛みを共有して分かち合う



いいいえ
私には……

私だけが
……

どうして
泣いでいるの?
お母様



ねえ
お母様

イリヤが
サカズキに
なつちゃう
ユメを

こわい
ユメを
見たの

イリヤの
中にね

ものすごく大きな
カタマリが七つも
入つてくるの

イリヤは
破裂しそうに
なつて

とつても
怖いんだけど
逃げられなくて

そのうち
ユスティーヴァ
さまの声が
聞こえてね

頭の上に
真っ黒い
大きな穴が

大丈夫よ……

決してそんな
ことにはさせない

あなたがそれを
見ることはないわ
イリヤ

私がすべてを
遂げるから

お父さんが
きっと叶えて
くれるから……

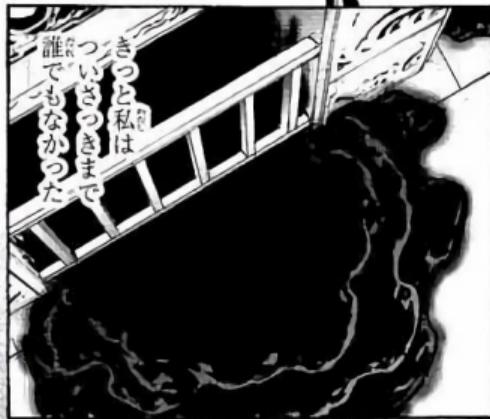
あなたはきっと
運命の枷から
解き放たれる



これは
聖杯が
見せる夢

こんなにも鮮明に
内側を覗き込める
ほどに器が
容を成している
とうの？





ええ

終わりは
すぐそこまで
来ているわ

大丈夫よ
イリヤス
ファール

だから私たちは
少しだけ
この場所で待つて
いましょう

私たち
すべての祈りを
遂げるために

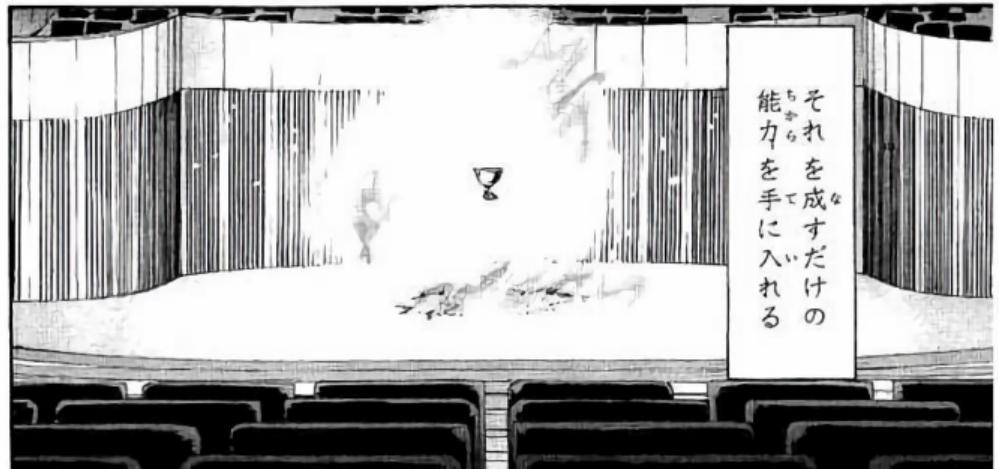
きっと
お父さんは
来てくれる



さあ すべての
嘆きを刈り取ろう



すべての苦悩を
刈り取ろう



それ 成すだけの
能力を手に入れる

全^{すべ}
てを^べ
万能^{ばんのう}
の願^{がん}
望^{ぼう}
機^き
として^{として}

呪^{のろ}
い叶^{かな}
える



In the battleground, there is no place for hope.

What lies there is just cold despair and a sin called victory,
built on the pain of the defeated.

The world as is, the human nature as always,
it is impossible to eliminate the battles.

In the end, killing is necessary evil and if so,
it is best to end them in the best efficiency
and at the least cost,
least time.

Call it not foul nor nasty.
Justice cannot save the world. It is useless.